

LA ACCION DE ESPAÑA EN MARRUECOS

UNA PERSPECTIVA NACIONAL

Ahora renace cierta atención de la prensa metropolitana por Marruecos y los problemas que la paz plantea a España en estas tierras.

Para los que como nosotros constituimos la razón de nuestra existencia el estudio y el fomento de los intereses de España en el Norte de África, esta atención nos satisface...

Los problemas de carácter colonial, ni en España ni fuera de ella, pueden ni deben ser arma ni instrumento de partido para luchas políticas.

No hemos de temer una acción crítica cuando esté orientada en el noble propósito de perfeccionar una obra que, como humana, puede adolecer de errores...

que, al enfocarse los problemas de la paz en Marruecos, se situen en un punto de vista esencialmente nacional para ofrecer al país una perspectiva lo más exacta posible de dichos problemas...

En los diarios mal orientados en estos problemas, surge de vez en cuando una afirmación que es necesario desbaratar de raíz, tanto por la ofensa que constituye para Melilla...

El potente equipo del Sevilla F. C., y en el centro del emblema del Club, el admirable guardameta Elizaguirre

señores Biales, Baena, Mañas y el abogado don José Serrano de las Heras.

Por último, leyó algunas poesías alusivas a la Legión, el señor Díaz de Escobar.

LOS EXPLORADORES DE MÁLAGA Y LOS DE CEUTA

A bordo del vapor correo de Málaga, marcharon el domingo a la vecina capital los Exploradores que constituyen la representación del Patronato de la ciudad...

EL PARTIDO A BENEFICIO DE LA ASOCIACIÓN DE LA PRENSA



El potente equipo del Sevilla F. C., y en el centro del emblema del Club, el admirable guardameta Elizaguirre

La comisión organizadora del partido de fútbol que el próximo domingo 24, se celebrará a beneficio de la Caja de Socorros de la Asociación de la Prensa...

El presidente de la entidad de periodistas, visitó ayer mañana al general jefe de la Circunscripción señor Pozas...

Todas las autoridades prometieron su asistencia y ofrecieron al señor Tur dar las mayores facilidades para que el y mencionado acontecimiento deportivo...

El general Pozas, tuvo la gentileza de ceder la banda de Música del regimiento de Infantería de Melilla...

Presidirán el festival, las señoras de Pozas, Solans, Cuevas y Tur, y hará el saque de honor la gentil y bella señorita María Elisa Pozas...

Mañana publicaremos la lista de los valiosísimos regalos que se sortearán entre el público que asista al partido.

A despedirse acudieron al muelle el presidente del Patronato local señor Miñaja y otros significados miembros.

La estancia de los Exploradores mallorquinos ha sido breve, pero durante ella han podido comprobar el cariño que sus compañeros les profesan.

Por la mañana, asistieron a una misa de campaña en unión de los exploradores de Aguilas y Melilla...

El domingo llegaron los miembros de aquel Patronato don Cayetano González Novelles, y don Rafael Orozco...

CRONICA FINANCIERA DE MADRID

COMENTARIO DE ACTUALIDAD

La nota más saliente de la semana es el cierre de la libra esterlina el jueves en la Bolsa madrileña por encima de 45 pesetas...

Tan cuantiosa desvalorización solo la alcanzó la peseta el 8 de Agosto de 1938, hace 32 años...

Fuera de aquellos breves días, la máxima depreciación de la peseta, hasta su completa valoración en 1914...

En aras de la importancia de la materia del cambio, que dejamos tratada, y como en torno de ella gira toda la preocupación del mercado bursátil...

Puede, pues, continuar el verano que es algo así como si en noche de crisis de enfermedad grave del padre, se echasen a dormir la esposa y los hijos...

Desde esta tarde y hasta el sábado, de cuatro a siete de la tarde, en la taquilla del Salón Imperial...

El equipo de la Real Sociedad Hípica que como ya hemos anunciado repetidas veces, se enfrentará íntegro con el potente Sevilla F. C....

En días sucesivos iremos dando a nuestros lectores, noticias de la organización de este festival...

Señor de la zona Occidental

El nuevo Director de Intervención Civil

Robo de un contratista

CIRCUNSCRIPCIÓN DE LARACHE

BLENORRAGIA

DESGRACIAS FAMILIARES

HOY HACE DIECINUEVE AÑOS

19 DE AGOSTO DE 1911

Comienza el embarque de los soldados que exceden de las plantillas asignadas a cada Cuerpo, habiendo sido licenciados 1.874 soldados.

El capitán General señor García Aldave, se encuentra muy mejorado de la lesión que se produjo en la mano, habiendo ordenado los médicos que deje el cabestrillo.

En San Sebastián, el Presidente del Consejo señor Canalejas celebra algunas conferencias, las cuales se creen relacionadas con importantes y graves noticias recibidas acerca del estado de las negociaciones francoalemanas.

En las primeras horas de la tarde, se reciben noticias de que muchas casas de la cabila de Bocoaya, han sido saqueadas e incendiadas por numerosos moros del interior, capitaneados por el Laarbi.

En el editorial damos cuenta de la exportación de ganado que se hace por Mazagán, abogándose porque en Melilla llegue a hacerse lo mismo.

Se ordena el estudio de una carretera que una todas las posiciones avanzadas desde Zelúan a Yazanen.

Señor de la zona Occidental

TERRITORIO DE TETUAN

Robo de un contratista

CIRCUNSCRIPCIÓN DE LARACHE

BLENORRAGIA

DESGRACIAS FAMILIARES

Los que marchan a la Circunscripción del Rif

Los que marchan a la Circunscripción del Rif

Los que marchan a la Circunscripción del Rif

Los que marchan a la Circunscripción del Rif

MALAGA EN FIESTAS

OTRO TRIUNFO DEL MALAGUEÑO SOBRE EL ESPAÑOL

Detalles del encuentro. Lo que dice Zamora

Málaga 18. Ayer tarde se jugó el segundo encuentro de fútbol entre los equipos Club Deportivo Español de Barcelona y el F. C. Malagueño.

Arbitró, el colegado de la región Sur señor Franqu.

Los equipos se alinearon en la siguiente forma: Por el Malagueño: García, León, Manolete Vides, Casado, y Luna; Travieso, Collado, Lliso, Casero y Fuentes.

Por el Español: Zamora, Saprissa, Portas, Solé, Trábal, Tena, Fontjan, Prast, Zamoreta, Padrón y Espino.

Asistieron al encuentro la reina de las modistillas de Málaga y corte de honor, que ocuparon un palco preparado ad hoc por el club propietario del terreno.

Una vez alineados los equipos, los capitanes del Español, Zamora, y del Malagueño, Travieso, cruzan los ramos de flores de rigor.

Este encuentro ha constituido un nuevo y enorme triunfo para el equipo local, que superándose en todo momento, ha conseguido batir dos veces al internacional Zamora.

El primer tanto lo consiguieron los malagueños en el primer tiempo, y el otro tanto en el segundo.

Durante el primer tiempo, el Español consiguió su único tanto después de un tiro formado ante el meta malagueño, al castigarle un fault de Vides a Padrón.

La acción malagueña se muestra entusiasmada y como resultado de los dos encuentros sostenidos por el Malagueño contra el Español, en los que como se sabe ha salido vencedor.

El internacional Zamora, hablando con los periodistas locales, ha manifestado que el club local lo ha encontrado mejorado, resultando un elemento terrible e delatante centro.

En la carretera de Cádiz a Málaga volvió en la cuneta la camioneta de esta matrícula número 4.042.

El conductor del vehículo José González, resultó gravemente herido.

En la finca las Vegas del término del Valle de Abdalajis, se declaró un violento incendio que duró diez horas.

Las fiestas marítimas. La Virgen aparece en un isote artificial. Concurso y regatas. Verbena marítima. La procesión de esta madrugada

Málaga 18. A las diez de la mañana, dieron comienzo las fiestas marítimas con asistencia de enorme gentío.

Primeramente se dijo una misa de campaña, a la que asistieron fuerzas de los regimientos de Alava y Borbón, y marinería de los buques de guerra surtos en el puerto, llegadas expresamente para estos festejos.

La venerada imagen de la Virgen del Carmen, fue colocada en un isote artificial, en medio de la dársena.

El solenne momento de alzar fue emocionantísimo. Las bandas de música tocaron la Marcha Real mientras los buques fondeados en el puerto dejaron oír las sirenas.

A continuación se celebró un concurso de jébeas adornadas, premiándose a ocho de ellas.

Esta tarde se han celebrado las regatas de jébeas, cucañas y concursos de natación resultando estos festejos animadísimos.

Esta noche se celebra una verbena marítima. Numerosas embarcaciones aparecen fantásticamente iluminadas, presenciando este hermoso espectáculo enorme gentío.

En las últimas horas de la madrugada, se verificará la procesión de la Virgen del Carmen, que será escoltada por jébeas, maderos y soldados provistos de hachones.

Procedente de Granada ha llegado en automóvil el presidente del Tribunal Supremo señor Marín de la Bárcena.

Fue recibido por todas las autoridades locales, que le invitaron a un desayuno en los Baños del Carmen.

Media hora después de la llegada, reanudó el viaje a Marbella, donde pasará una temporada con sus familiares que residen allí.

Incendio en una finca

Robo de una camioneta.

Incendio en una finca



INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

NOTICIAS MILITARES

Ascensos de sargentos
Ascienta a suboficial los sargentos de Caballería don Esteban Zobalo, don Francisco Sánchez Domínguez, y don Gabriel Muñoz Ortiz.

TOROS Y NOVILLOS

Un torero muerto y varios heridos graves

Un toro se escapa de la plaza y es muerto a estoque por el novillero Maravillas

Franklin oye dos ruidosas broncas
Madrid 18
Con una entrada bastante floja, y dejándose sentir enorme calor, se celebró ayer tarde la anunciada novillada en la que se lidiaron bichos de la ganadería de Bernaldo de Quirós, que resultaron buenos.

COGIDA Y MUERTE DE UN NOVILLERO

Al entrar a matar. Fallece al ser trasladado a su pueblo. El entierro
Toledo 18
En el pueblo de Quismondo se celebró ayer una novillada, con asistencia de bastante público.

UN TORO SE ESCAPA DE LA PLAZA

Gran pánico. Maravillas lo mata en plena calle
Chinchón 18
Los toros de Sánchez, lidiados ayer, resultaron malos.

DEL EXTRANJERO

Trágico suceso en unos jardines
El Havre 18
Un individuo, de nacionalidad siria, que vagaba anoche por los jardines del Ayuntamiento, apuñaló a un vigilante causándole una grave herida.

LA GUERRA CIVIL EN CHINA

Asegiato desmentido
Pekín 18
Han sido desmentidos los rumores de asesinato de Chang Huse Liang, hijo y sucesor del famoso general Chang Son Ling.

LA SUBIDA DE LAS DIVISAS EXTRANJERAS

Parece que el ministro de Hacienda ha presentado la dimisión con carácter irrevocable
Los ministros han comenzado a regresar a Madrid. Hoy se reunirán en Consejo, previo un cambio de impresiones

¡Madres!
La DENTICINA infalible
de D. Justo Fernández Izquierdo

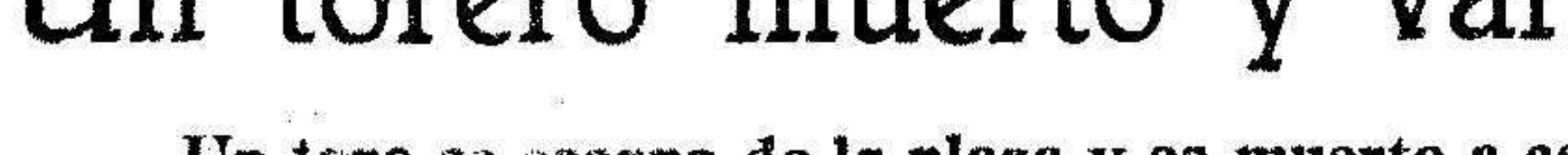
DR. FORTEZA
de Santidad Militar
Médico del H. Noble y B. M. de Málaga
MEDICINA GENERAL
Gabinete de Rayos X

G. TRIVIÑO
MÉDICO MILITAR
Especialista en
Piel, Venéreo y Sífilis

DE PROVINCIAS
Don Alfonso a Cádiz
Cádiz 18
Se asegura que Su Majestad el Rey, en su deseo de conocer las necesidades de esta población, vendrá aquí para pasar una temporada en el próximo Otoño.

Doctor HERRANZ
DIRECTOR DEL HOSPITAL
DE LA
CRUZ ROJA
Consulta de cirugía y matriz de cuatro a cinco.
Alfonso XIII, número 9.- Melilla

TODO MELILLA
COMPRA
los artículos
de viaje
y objetos
para regalos
en casa de
Hugo Brauner,
C. Arellano, 9.



CLÍNICA DENTAL
SALAZAR
MÉDICO-ODONTÓLOGO
Plaza del Comandante Benítez, 1, principal

CLÍNICA DENTAL
SALAZAR
MÉDICO-ODONTÓLOGO
Plaza del Comandante Benítez, 1, principal

CLÍNICA DENTAL
SALAZAR
MÉDICO-ODONTÓLOGO
Plaza del Comandante Benítez, 1, principal

CLÍNICA DENTAL
SALAZAR
MÉDICO-ODONTÓLOGO
Plaza del Comandante Benítez, 1, principal

CLÍNICA DENTAL
SALAZAR
MÉDICO-ODONTÓLOGO
Plaza del Comandante Benítez, 1, principal

NOTAS DEPORTIVAS

Melilla vence al Español por 2-1

El calor propio de la estación, aumentado por el bochorno de los días en que se deja sentir el Levante, restó público al campo de fútbol de Melilla...

Los españolistas arrieraron en sus bríos, no obstante la diferencia de tantos y bien puede decirse que hasta que transcurrió el tiempo reglamentario, ejercieron mayor dominio que los melillistas.

La incansable directiva del equipo rojinegro, atenta siempre a procurar el mejoramiento de las líneas de su equipo, nos sorprendió con la exhibición de un nuevo y excelente elemento en el importante puesto de centro delantero.

Con el resultado de 2 a 1 a favor del Melilla, terminó el partido. Se distinguieron notablemente por el Español, Miguelluce, Povedano, Méndez, Navas y Ferradas. Este último, tuvo que salir del campo en el segundo tiempo...

OILIME.

Los equipos de reserva

El domingo celebraron un encuentro los equipos de reserva del F. C. Melilla y del Deportivo Español, correspondiente al campeonato de segunda categoría.

DE BOXEO

Muy concurrido se vio el domingo por la noche el campo de deportes del Melilla F. C. con motivo de la velada pugilística organizada por la ciudad deportiva.

El citado guardameta desvió el balón a corner y éste fue ejecutado desde el ala derecha rojinegra, sin resultado. Desde este momento el juego fue aumentando en interés.

Muy concurrido se vio el domingo por la noche el campo de deportes del Melilla F. C. con motivo de la velada pugilística organizada por la ciudad deportiva.

El extremo izquierdo españolista Aparicio, reveló gran aptitud toda la tarde, y Llamas, que ocupaba el mismo puesto en el team rojinegro, también actuó con poco acierto.

El primer combate a cuatro rounds, de tres minutos, estuvo a cargo de los moscas Morán y Ubeda. El primero, castigó a su adversario desde el principio del match, logrando dejarlo k. o. en el cuarto asalto.

El extremo izquierdo españolista Aparicio, reveló gran aptitud toda la tarde, y Llamas, que ocupaba el mismo puesto en el team rojinegro, también actuó con poco acierto.

El último combate, corrió a cargo de los púgiles del peso welter Cipriano Villegas y Márquez, en ocho rounds de tres minutos.

El segundo goal fué obra exclusivamente del centro delantero Minet, quien después de salvar cuantos obstáculos se le opusieron en su internada, cedió el balón al interior Melchor, totalmente desmarcado en aquel momento.



Cuente bien con los dedos los efectos de la SOLUCIÓN PAUTAUBERGERE: 1º Asepsiza el intestino; 2º Facilita la expectoración; 3º Suprime los gases; 4º Cicatriza las lesiones; 5º Aumenta el apetito y las fuerzas.

Dr. J. BARRIENTOS del Instituto Rubio. Consulta especial en enfermedades de la mujer y niños. Electroterapia.—Diatrormia. RAYOS ULTRAVIOLETA.

SALVE Vd. SUS OJOS. Ojos morosos o encamados, puntos negros que danzan ante los ojos, desvanecimientos causados por una luz demasiado viva...

Junta Municipal de Melilla. Comisión de Fiestas y Feria Hispano-Marroquí. ANUNCIO

Habiendo acordado la Comisión de fiestas, instalar el presente año un servicio de Restaurant y Bar a la americana en el recinto de la Feria de Muestras...

EL IRIDAL. desinfecta, sana, tonifica el ojo, le desembaraza de sus impurezas, le devuelve su libre juego y su vigor. 24.000 enfermos de todas las edades tratados con el «IRIDAL» han sido aliviados y curados.



... bajo el fuego del sol, el deseo más feraciente es gozar de la sombra, del silencio, de la brisa que refresca y vivifica. En esas horas ardientes, cuando el calor abruma, tome en un vaso de agua fría una cucharita de "Sal de Fruta" ENO.



Telegramas recibidos a última hora

Un sargento herido grave de una puñalada

Hace dos disparos al aire libre y el público intenta hacerlos. Aranjuez 18. El sargento de Carabineros de este puesto don Julián Fernández, se dirigió ayer a Chinchón, para presenciar la corrida de toros...

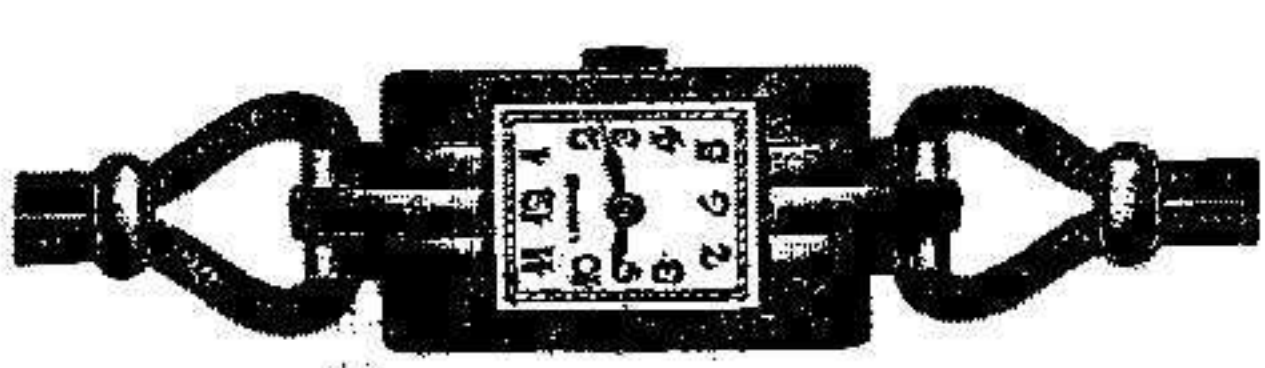
Veintidós viajeros heridos

Entre esta localidad y el pueblo de Cocentaina, volcó un autobús del servicio de viajeros, resultando veintidós personas heridas. Trece de ellas fueron curadas en Alcoy de heridas graves.

Un auto choca contra el muro de una ermita

Por rotura de la dirección, un taxímetro chocó contra un muro de la ermita de Oleaga. El chófer, Fermín Bernal, resultó con la fractura de varias costillas y la probable fractura del cráneo.

El mejor reloj LONGINES



EN TODOS LOS MODELOS LOS OFRECE A PRECIO SIN COMPETENCIA JOYERIA MADRID ALFONSO XIII, 4 Y 13 ÚNICA CASA QUE IMPORTA ESTOS RELOJES DIRECTAMENTE DE FÁBRICA

RUPERTO PRADO Abogado, Procurador y Corredor de comercio. AVENIDA DEL GENERAL AZPURU, 6. TELÉFONO 610

CULTOS

Iglesia del Sagrado Corazón. Misa de siete y media a diez. A las ocho, misa de comunión general de la Asociación de San José.

Iglesia Castroense. Misa a las ocho y media, nueve y nueve y media. La misa de nueve y media, será de Hora Santa.

LETRAS DE LUTO

El domingo falleció la preciosa niña Carmencita Rueda Poca, hija del funcionario del Banco de España don Joaquín Rueda.

¿Hay algún medio de evitar la ANEMIA? La Real Academia de Medicina tiene aprobado el Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD y cerca de medio siglo de éxito creciente, evidencian su eficacia. Pedir JARABE SALUD para evitar imitaciones. No se vende a granel.

Terminan los festejos de Nador

Con igual animación que en días anteriores, se celebraron durante el domingo y lunes los festejos organizados por entusiasta comisión y patrocinados por la Junta de Servicios Municipales.

maña. De súbito el arma se disparó alcanzando el proyectil al indígena Hamú que resultó herido de menos gravedad.

En el poblado de Tiseral (Beni Said), cuestionaron varias mujeres indígenas, llegando a las manos. En el consultorio fueron asistidas de heridas de escasa consideración, cinco de las contendientes.

Cáncer y Tumores en general. Tratamientos Biológicos del Instituto Pagés-Corominas, de Barcelona. Su aplicación en Málaga, Clínica Dr. Porcuna ECHEGARAY, 8.

LABORATORIO DE ANALISIS J. SANTA-CRUZ CALLE DE PRIM, 3, 2º

PLAZA Y CAMPO

Los meajznes de las Intervenciones Militares que prestan servicio en el Zaido delimitado a dos jóvenes llamados José Mira Fernández y Rafael Dominguez Flores...

Ha llegado en visita de inspección, el Subinspector farmacéutico de segunda, don Joaquín Más y Guindal.

El pleno de la Cámara de Comercio dió una comida íntima el domingo a su presidente don Fidel Pi y secretario señor Fernández de Castro, para testimoniarles el reconocimiento por la gestión que han realizado en la Comisión Económica celebrada recientemente en Tetuán bajo la presidencia del Alto Comisario.

Después de pasar revista a las fuerzas y servicios de la Guardia civil en la Circunscripción del Rif, ha regresado el teniente coronel jefe de dichas fuerzas, don Antonio Verrea Bejarano.

Con motivo de la festividad de San Agustín, el próximo día 28, será sacada en procesión la imagen de este Santo, que se venera en la Capilla del barrio Real.

En Segangan contendieron varios niños europeos, resultando herido a consecuencia de una pedrada, Antonio Moreno, que fué curado en el dispensario de aquel poblado.

El próximo día 31, domingo, quedará levantada la veda para la caza pudiendo por tanto reanudarse este deporte a partir de dicho día, por las personas previamente autorizadas.

En la mañana de ayer, el avión Avro número 4, efectuó un vuelo de entrenamiento, regresando a su base a mediodía. El Dornier número 2, realizó un vuelo de aeródromo por la base de Mar Chica.

Se tienen noticias de haber sido aprobado en Tetuán, el proyecto de construcción de una Aduana mixta en la margen española del Muluya.

Con ocasión de celebrarse el bautizo de un hijo del caid de Beni Tuzín, Al lah Meharid, la casa de éste se vio ayer concurrir numerosos amigos de la familia doliente.

Ayer, en una huerta de Mazuza, se produjo un sensible accidente. En dicho lugar se hallaba examinando una escroleta el hijo del dueño de la finca, Rafael Ca-

Servicio Meteorológico Español

Observatorio de Melilla. Día 18 Agosto 1930. Presión media a nivel del mar: 762,3. Viento: Flojo. Cariz: Levante. 11 kilómetros recorridos en 24 horas: 194,3.

BODAS

En la iglesia del Sagrado Corazón se ha celebrado la boda de la bella señorita Carmen Morales Delgado con el joven don José Escamez Espinosa.

F. PÉREZ GÓMEZ

Consulta de enfermedades de las Vías urinarias y Venéreas (Rifón-Vejiqa-Uretra) Uretroscopia--Cistoscopia. MEDICINA GENERAL. Consulta de 4 a 6. Prim, 24, Entrepuerto, Izqda.

Sucesos locales

Pérdida de un perro. El viernes, 15 del actual, a mediodía, desaparición del pabellón de mamosteria número 1, «Alfonso XIII», un perro lobo, sin bozal ni collar, cachorro, que atiende por «Poli».

Robo en una caseta. En la Jefatura de Policía, se presentó ayer don Antonio Olivares Hidalgo, denunciando que durante la madrugada del pasado domingo, violentaron la cerradura de una caseta de baños que tiene instalada en la playa de San Lorenzo, llevándose todos los efectos que había en ella, valorados en unas cien pesetas.

La policía busca a los rateros. En la mañana de ayer, el avión Avro número 4, efectuó un vuelo de entrenamiento, regresando a su base a mediodía.

ZOTAL

No se vende suelto. Compre envase de origen. Muita. Por la autoridad gubernativa ha sido multado en 25 pesetas, Manuel Sánchez Bñanes, por dirigir frases molestas en la vía pública a dos señoras.

Agresión. La inquilina de la calle de Ceuta Ana Avila Ruiz, ha denunciado en la Jefatura de Policía, que ayer se presentó en su domicilio un individuo llamado Francisco Bonilla Rodríguez, y sin que mediara palabra, la emprendió a golpes con la denunciante.

Asociación General de Caridad

Número premiado ayer: 41

Junta Municipal de Melilla

ANUNCIO
El Pleno de esta Corporación con el propósito de fomentar el estudio de todas las disciplinas que con carácter oficial se cursen en los Centros docentes de la nación, que en esta ciudad no existen, en sesión celebrada el día cinco del actual, acordó anunciar concurso para cubrir las dos becas de estudios Superiores vacantes en la actualidad.

Cada beca estará dotada con 4.000 pesetas anuales que se percibirán por mensualidades anticipadas.
Tiene por objeto el fomentar el estudio de todas las enseñanzas establecidas en Universidades, Escuelas Especiales, Academias y demás Centros docentes, que no puedan ser cursadas oficialmente en esta Ciudad.

Los concursantes podrán ser de ambos sexos, españoles y tendrán que acreditar, ser naturales de Melilla, con residencia en ella, o en su defecto llevar de residencia en esta ciudad más de diez años no interrumpida; acreditar su buena conducta, carecer de antecedentes penales y de medios económicos para costear los estudios; a juicio de la Junta. Podrán acompañar a la instancia, las certificaciones académicas que acrediten haber cursado otros estudios, como asimismo pueden alegar los méritos que crean pertinentes.

En las instancias han de hacerse constar los estudios que se han de cursar, y deberán ser presentadas en el término de 20 días a partir de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial» de esta Corporación.

Melilla 18 de Agosto de 1933. — El Presidente accidental, Francisco de las Cuevas.

RADIO-FONO CROSLLEY 1930 para Cafés y Sala de Recreo. Desde pesetas 1.800. Aparatos de Radio a partir de 395 pesetas. J. PARRÉS e HIJO calle O'Donnell, núm. 41

Junta local del Censo electoral

EDICTO
Don Vicente Díaz Arranz, Presidente de la Junta local del Censo Electoral de esta Ciudad.

HAGO SABER: Que en cumplimiento de lo que determina el artículo 7 del Real decreto de fecha 4 de Mayo del corriente año, las listas electorales de esta ciudad, quedarán expuestas desde el día veintidós del corriente mes, hasta el tres de Septiembre próximo ambos inclusivos, en la planta baja del Pabellón del Mercado Cubierto del Mantecote esquina a la calle de Jardines, desde la salida a la la puerta del sol, al objeto de que se puedan solicitar las inclusiones, exclusiones o rectificaciones que sean pertinentes, y todo ello con arreglo a derecho, ante la Junta de mi Presidencia. Dado en Melilla a calor de 26 de Agosto de mil novecientos treinta. — Vicente Díaz, P. S. M., el Secretario, José Molineros

Jefatura de Transportes Militares de Melilla

El día 31 del actual tendrá lugar en esta Jefatura la admisión de ofertas para adquisición de artículos con destino a las embarcaciones afectas al servicio de esta Dependencia en las condiciones que en los pliegos constan y que estarán de manifiesto todos los días laborables de diez a trece desde esta fecha, y en los intervalos de horas señaladas, haciendo presente que dichos artículos han de ser de producción nacional acompañándose a la oferta el justificante de su procedencia. Melilla 16 de Agosto de 1933. — El Jefe de Transportes.

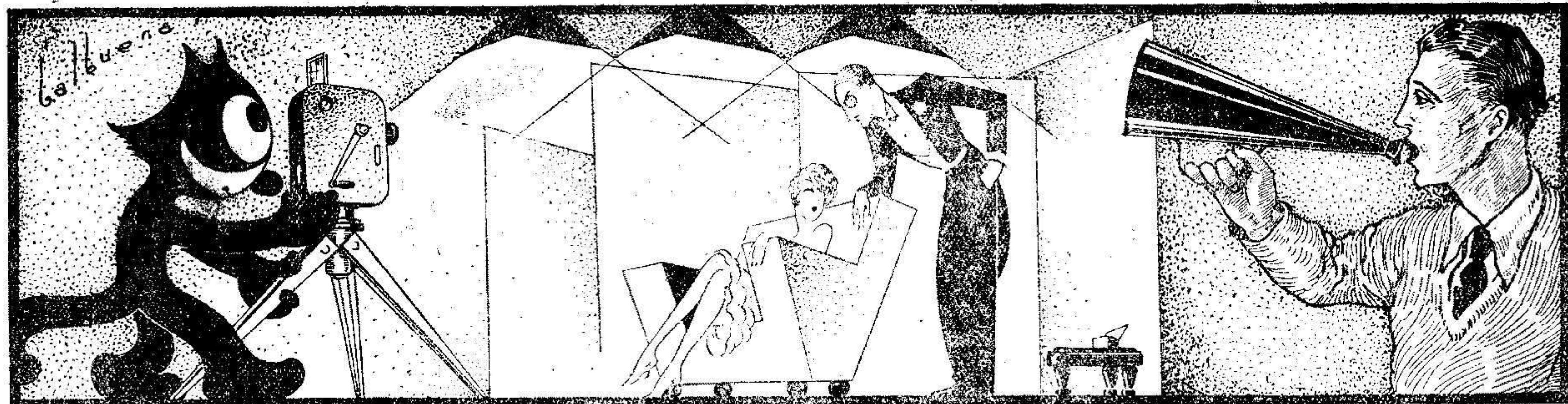


Camión FORD

- Cuatro cilindros.
-Cinco velocidades.
-Seis frenos.
-Amortiguadores hidráulicos.
-Cubiertas de 32 por 6 en las 4 ruedas
-Aceleración rapidísima.
-Alta velocidad.
-Motor gran potencia.
-Máxima capacidad de transporte.
-Espléndidas carrocerías.

GERARDO DE LA PUENTE
AGENTE DEL "FORD" DESDE EL AÑO 1914

MELILLA Serraillo, 13 Teléfono 220



novela cinematográfica

EL CUERPO DEL DELITO

Novela cinematográfica basada en la película del mismo título. Intérpretes principales: María Alba y Ramón Pereda: producción de la casa Paramount

(Conclusión)

Miss Delroy callada y quieta, no rechazaba la caricia de Benson, preocupada con la imaginación fija en alguna cosa, permanecía seria y abstraída. Benson oyó hablar en la planta baja e invitó a miss Delroy a que le acompañara para ver qué sucedía. Entre tanto la entrevista de Benson y miss Delroy, Gray encontró a Mahler en el sótano. Se había desahogado hasta allí por una ventana. —¿Qué hace usted aquí? — preguntó Gray amenazante. Mahler muy agitado no sabía al pronto qué contestar, por fin reponiéndose dijo: —He venido a ver a Benson. —¿Un hombre, me extraña tenga que introducirse así de esa manera. —Es que no tenía seguridad de que Benson quisiera recibirme, y por eso... balbuceo torpemente Mahler. Unos golpes en la puerta, hicieron a Gray subir del sótano precedido de Mahler y al abrir, nueva sorpresa, la señora Banning hace acto de presencia en el hall. Benson y miss Delroy llegaban en este momento de las habitaciones superiores, y con gran extrañeza por parte de todos, se encontraron reunidos y pasando al salón se sentaron alrededor de la mesa. —¿A qué habéis venido, señora Banning? — preguntó Benson a la dama. —Ya sabéis mi pretensión, señor Benson, y como esta tarde no me dió la contestación, por eso no he dudado en venir esta noche, aunque con un tiempo tan endemoniado, con tal de salvar a Mahler de su compromiso. Benson con sus ojillos maliciosos, miró a la enamorada dama y le dijo: —Mañana hablaremos de eso, señora Banning, por hoy le ruego no me hablé de negocios, pues estoy medio loco; esta noche puede pasarla aquí acompañada de miss Delroy, que por causas también de intereses, se encuentra casualmente con nosotros. La conversación se hizo general y parecían animarse todos, olvidándose del motivo que allí les había reunido. Cuando estaba más animada el salón, con la animada charla, llegaron inesperadamente a visitar a Benson su amigo el Fiscal Markham, acompañado de Philo Vance, el detective de más prestigio, que gozaba de justa fama, y el sargento Heath, un ingeniero policía más cándido y sencillo que todos los policías habidos y por haber. Después de las presentaciones correspondientes, la conversación, siguió animadísima, aunque a veces se aislaban en grupos, pero la charla más interesante, la sostenían el detective y Gray. Vance, iba explicando ligeramente a su interlocutor sus ideas fundamentales sobre bre criminalología y las investigaciones criminales que jamás fallaban hasta dar seguro con el culpable. Gray le escuchaba a veces serio y otras con una sonrisa irónica le interrumpía. —No siempre serán tan seguros sus golpes, alguna vez le equivocarán sus teorías, pues eso es como todo y aún tienen los criminalistas que avanzan mucho para perfeccionar sus estudios. —No lo crea usted; es mucho lo que se ha avanzado en esta ciencia, pues cien años puede llamarse al estudio de una criminalología, basada en pruebas irrefutables de resultados positivos como se dan a cada paso. —Así y todo no me convence, es posible, pero no siempre... Y la risa irónica de Gray no inmutaba

salón subiendo las escaleras que conducían a las habitaciones donde estaba la señora Banning y miss Delroy. Gray dijo que iba a la cocina a preparar un poco de té y se ausentó del salón. Llamaron a la puerta de entrada. Albert el criado de Benson, portador de una maleta para Gray, entró la dejó y receloso e intimidado se retiró presuroso a la vista de Fiscal y el detective, que no hicieron muy buena impresión en su ánimo. A poco, Gray entró portador del humeante té el cual se sirvieron y en el ambiente cálido y agradable del salón, la conversación se reanudó interesante sobre el mismo tema de antes. Yo podría ponerle a usted infinidad de ejemplos — decía Vance a Gray — en los cuales no tendría más que rendir-

zo acudir al sitio, donde Benson y Vance se hallaban, donde Benson y Vance se hallaban, donde Benson y Vance se hallaban... Vance no contestó limitándose a sonreír enigmático al desafío burlón de Harry Gray. El Fiscal Markham y el sargento Heath hacían todo lo posible por encontrar un indicio que los llevara al esclarecimiento de aquel asesinato, pero todas las pesquisas resultaban inútiles y tras de seguir diferentes pistas se dieron por vencidos y decidieron consultar como único recurso a Vance, pero éste preocupado, no les pudo adelantar ninguna esperanza. Todos reflexaban en su rostro el espanto más tremendo y asombrados seguían con sumo interés el curso de las averiguaciones del detective. Cuando menos lo esperaban, la señora Banning se adelantó y dijo: —Señoras, me declaro ser la autora de la muerte de Benson, yo he sido. Con esta declaración de la señora Banning aumentó la confusión, pues Vance dedujo por su perspicacia que la enamorada mujer quería por este procedimiento desviar por completo las sospechas de su amante y evitarle toda clase de molestias. Más con este incidente, el suceso siguió en el más impenetrable misterio y el un rayo de luz llegó a dar para el esclarecimiento del crimen. Vance se explicó así: —Es cierto que la señora Banning estaba ausente del salón cuando se perpetró el crimen, pero así mismo también faltaban miss Delroy y Mahler, por lo cual sin injusticia puede sospecharse de uno de los tres. Vance sin dejar de escrutar con la mirada cuanto la rodeaba, parecía seguir una pista distinta que no podían ir a dar ninguno de los presentes. Harry Gray por su parte, seguía con sumo interés el curso de las averiguaciones detectivescas. La investigadora mirada de Vance parecía ir encontrando lo que deseaba y recogiendo un trozo de cuerda a medio quemar, que encontró en la habitación donde se cometió el asesinato un revólver, un silenciador de armas, un cartucho descargado del mecanismo de alarma del chate, objetos sin importancia a los ojos de los demás, y que para él tenían un estudio extraordinario como una clave que el solo pudiera entender. Así de deducción en deducción, parecía ver claro en el asunto que perseguía. Aquellos insignificantes objetos, juntos con el charco de sangre coagulada en los últimos peldaños de la escalera, fué más que suficiente para esclarecer el crimen; pero hasta estudiar más detenidamente el caso, guardó el más impenetrable silencio, quedando en el ánimo de todos la creencia de un suicidio, puesto que el revólver encontrado al pie de la escalera pertenecía a Benson. Y por aquella noche no pasó más nada, todos se retiraron bajo la promesa de acudir al primer llamamiento que Vance les hiciera. Han transcurrido pocos días. Philo Vance reunió a todos los personajes que había el día de autos en el chate de Benson. Todos acudieron a la hora señalada y en la misma habitación que ocurrió el asesinato, se reconstituyó el crimen.



Miss Delroy, a medio vestir, acompañada de Mahler, al asomarse, vienen con horror el cuerpo inanimado de Benson

en lo más mínimo al detective, que dijo por último: —Desearía se me presentase ocasión de trabajar a la vista de usted y yo vería si mis profundos conocimientos en estos asuntos me equivocaban. Mientras seguían esta conversación interesante, la señora Banning y miss Delroy, decidieron retirarse a las habitaciones de arriba para descansar. Todos contestaron corteses al saludo de las señoras y Benson las siguió con la vista, sintiendo no poder ir a acompañarlas, pues le retenía su amigo Markham en una interesante conversación referente al tema del día, la tragedia de Wall Street. Siguieron charlando amistosamente, y en la primera ocasión que encontró Benson, con pretexto de ir a ver a las damas, si estaban descansando, se alejó del

se ante la evidencia de la realidad: en mis investigaciones he descubierto criminales donde jamás nadie pudo sospechar y que a veces, han causado verdadero asombro. —No dejo de reconocer sus méritos y cuando goza de una fama tan justa sus hechos son inenarrables; pero soy un escéptico en estas cosas, qué quiere, ya le digo, a veces pasan a los ojos de los detectives más inteligentes puntos oscuros que no pueden aclararse nunca. Markham, complacido, seguía con sumo interés la discusión de Philo Vance y Gray, y el sargento Heath escuchaba atentamente la conversación sin despegar los labios en toda la noche. Una detonación en el interior del chate, los dejó parados un momento, sobrecogidos, y el ruido de un cuerpo que caía rodando por la escalera les hi-

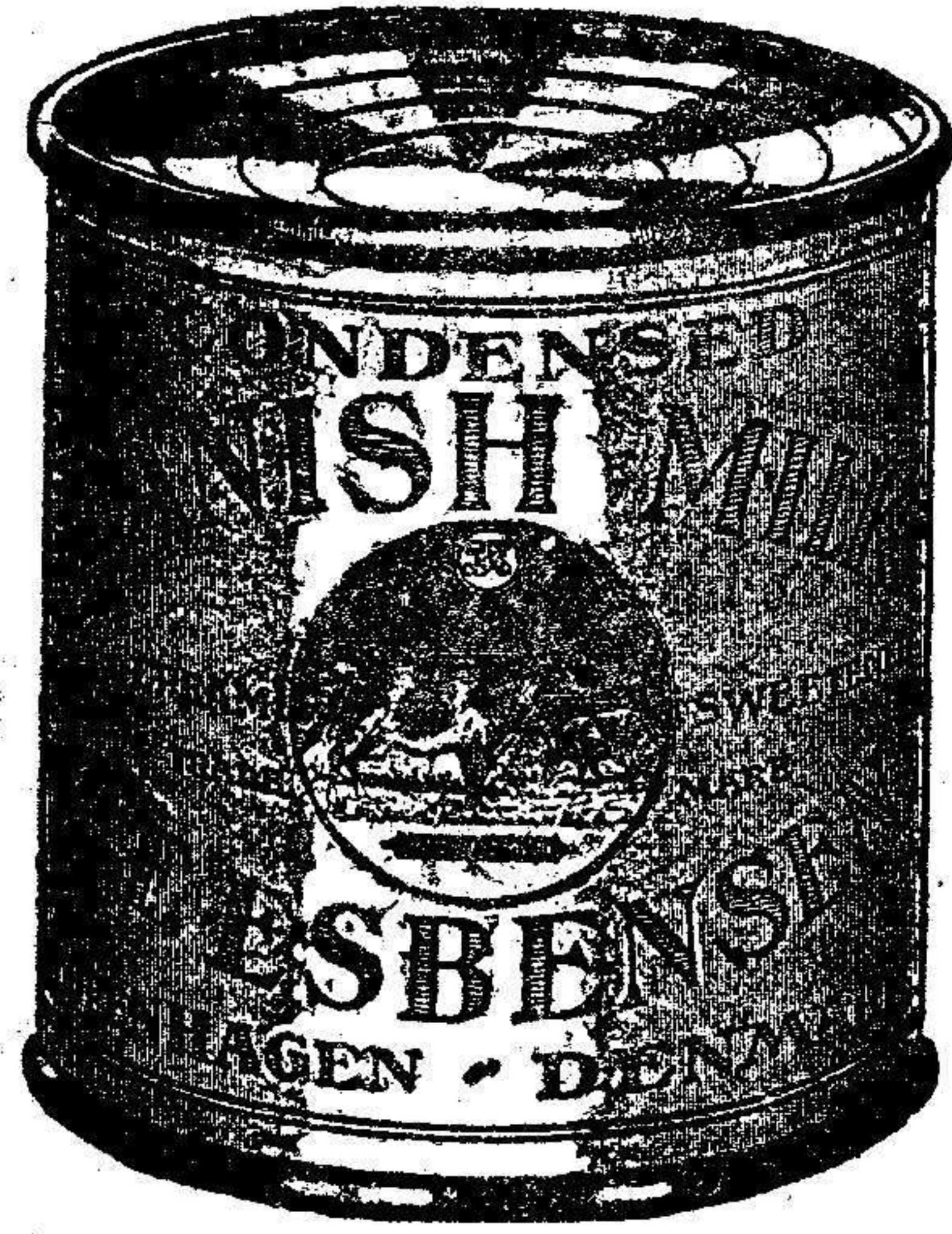
SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

ALQUILERES, ALQUILO, NECESITA, COLOCACIONES, COMPRAS, Y VENTAS, LAMPISTERIA, CONSULTAS, ENSEÑANZAS, VARIOS, APERTURA del restaurante, AUTO-electricidad, INSTALACIONES eléctricas, CONSERVACIONES de motores, SE TRASPASA barbería, REPARACION y carga de baterías, PERDIDA de libros contables, TRASPASO «Fonda Murciana»

CANAL LA CARMELA INVENTO MARAVILLOSO PARA VOLVER LOS CABELLOS BLANCOS A SU COLOR PRIMITIVO A LOS 15 DIAS DE DARSE UNA LOCIÓN DIARIA. SU ACCIÓN ES DEBIDA AL OXIGENO DEL AIRE, POR LO QUE CONSTITUYE UNA NOVEDAD. NO MANCHA NI LA PIEL NI LA ROPA. LA CASPA DESAPARECE RÁPIDAMENTE. ¡OJO CON LAS IMITACIONES Y FALSIFICACIONES! GEVENTA Y FALSIFICACIONES! LABORATORIO CASPE 32 BARCELONA

Leche y Mantequilla P. F. ESBENSEN

Registrada en la Dirección General de Sanidad bajo el número 42



Dos grandes productos de Alimentación con la misma marca

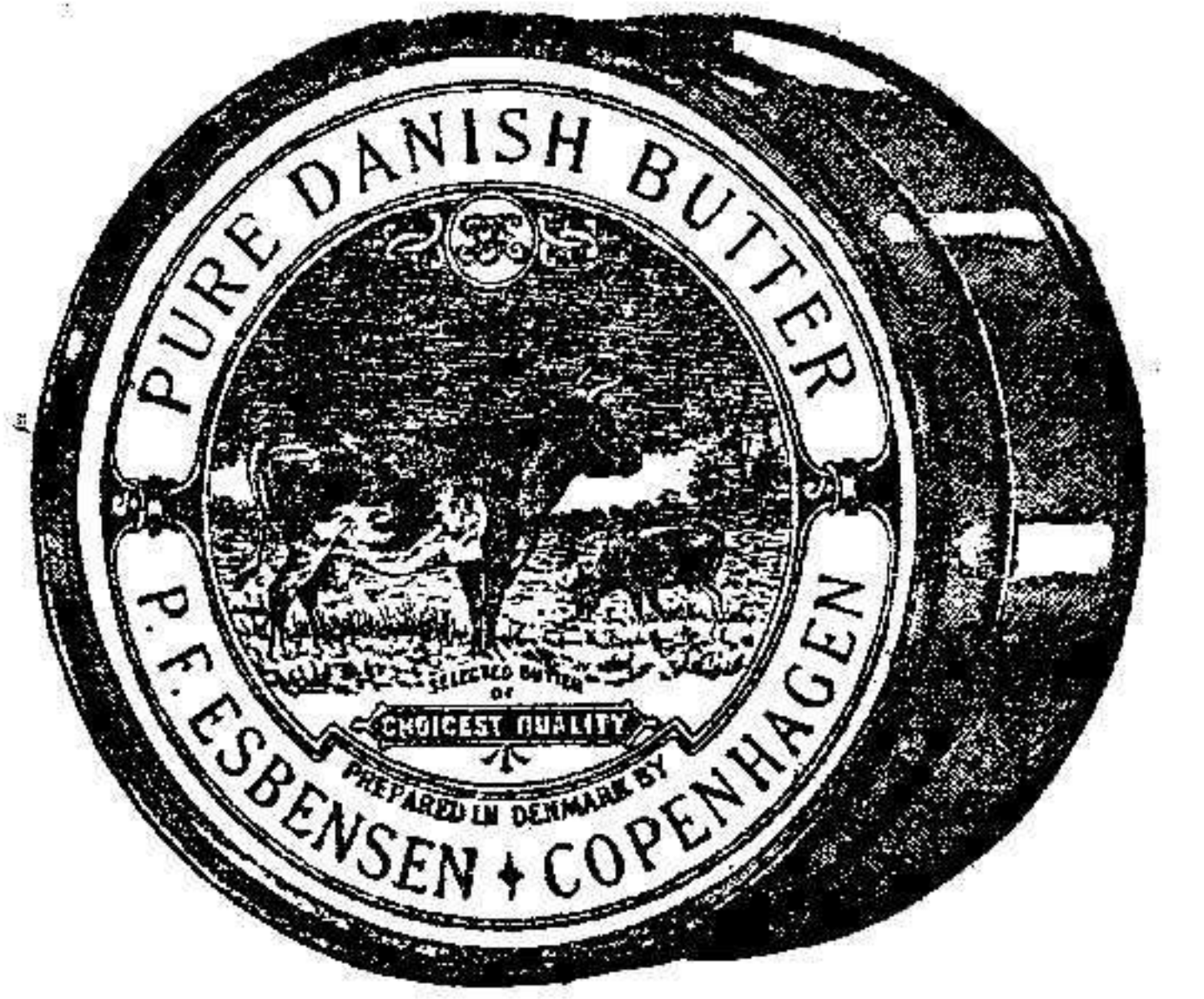
La firma ESBENSEN garantiza la calidad de sus productos

Pida leche condensada y esterilizada y mantequilla Esbensen

Crie a su hijo con **LECHE P. F. ESBENSEN** y **SERÁ fuerte y robusto**

SE VENDE EN TODOS LOS ULTRAMARINOS

Cada 50 o 100 etiquetas dan derecho a un **REGALO**



Representantes para esta Zona: **MAÑÉ Y GARCÍA S. L.**

Prim, número 12.—Teléfono número 502

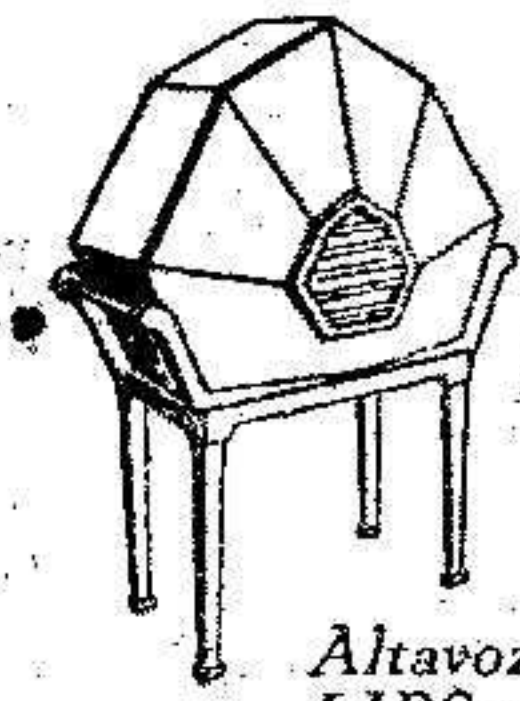


Los productos PHILIPS han obtenido la mayor recompensa de la Exposición Ibero-Americana de Sevilla: EL GRAN PREMIO

Si interesa a usted el progreso de la Radio y quiere oír la voz humana y la de los instrumentos musicales, reproducidas con absoluta fidelidad, pruebe un

ALTAVOZ PHILIPS

Construido en varios hermosos colores, que armonizan con cualquier interior, deleita al mirarlo... y deleita al escucharlo...



Altavoz PHILIPS mod. 2013

PHILIPS

Solicite una demostración en su casa

VAPORES DE YBARRA Y C.ª

EL VAPOR CABO TORIÑANA

De Marsella, el 20 de Agosto
De Barcelona, el 22 de Agosto
De Tarragona, el 23 de Agosto
De Valencia, el 25 de Agosto

De Alicante, el 26 de Agosto
De Cartagena, el 27 de Agosto
De Aguilas, el 28 de Agosto
LLEGADA MELILLA el 29 de Agosto

Fletes económicos, excelente trato a la mercancía, facilidades máximas en la entrega. Para detalles complementarios, los consignatarios, Hijos de Luis de Iriarri, García Cabrelles, 8, Teléfono 15.

FUSIBLES AUTOMÁTICOS PARA INSTALACIONES

EXISTENTES - Y - NUEVOS



SUPRIMEN PARADAS ENOJOSAS, EVITAN GASTOS POR RECAMBIO, SIEMPRE LISTOS PARA EL SERVICIO

DEVENTA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

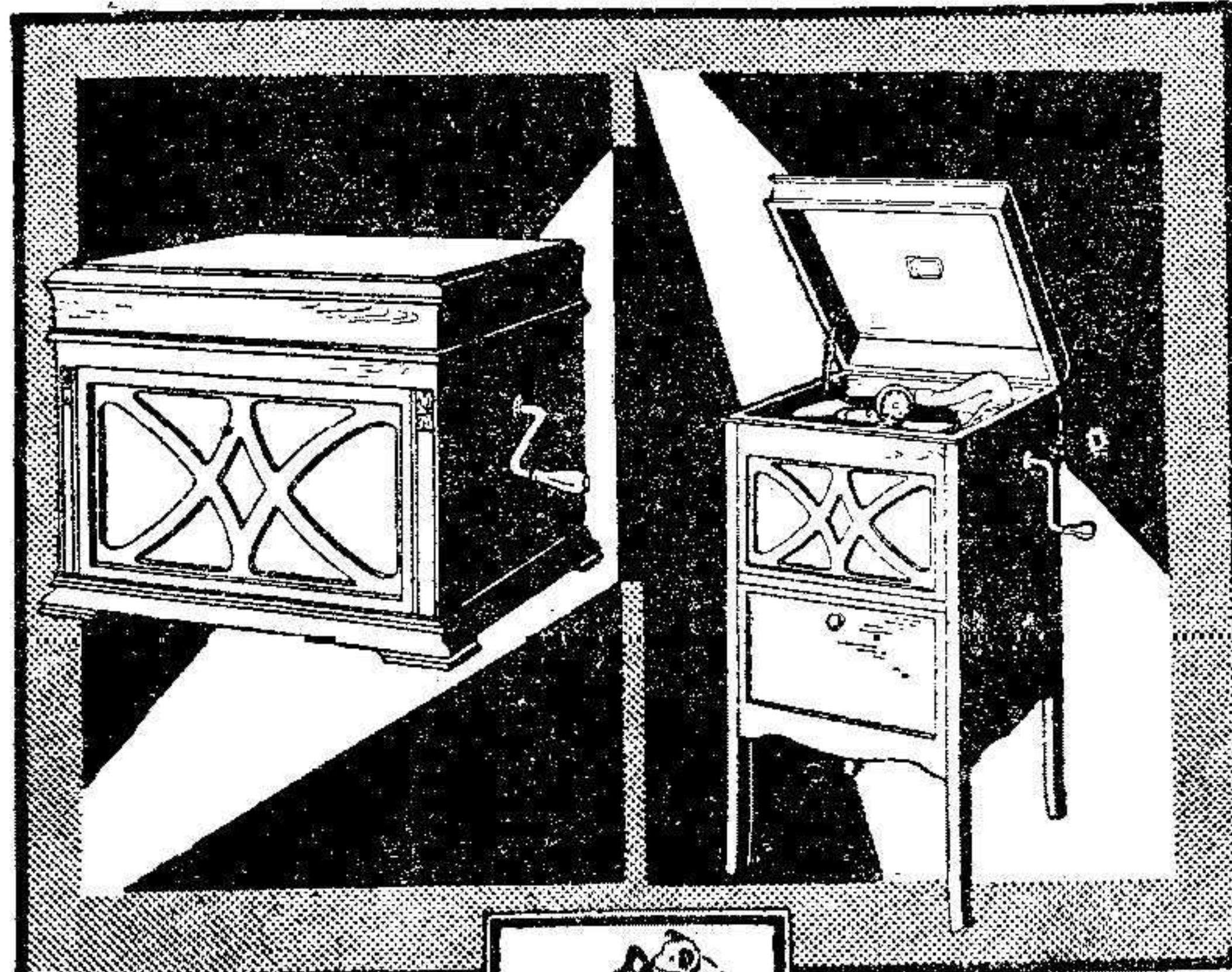
Marsella Melilla

Salida de Marsella los Martes Llegada a Melilla los Viernes

Servicio fijo semanal y directo sin trasbordo. Este servicio se hace por los grandes buques de la COMPANIA YBARRA de Sevilla, que no omite sacrificios hacia sus clientes, recordándoles en reciprocidad como españoles, su deber patriótico de auxiliar con su carga a los buques de bandera española. Toda clase de facilidades en la entrega de las mercancías. Fletes económicos. Diríjanse las órdenes de embarque al agente de la Empresa en Marsella, Monsieur Lucien Rodriguez, 2, rue de Suffren.

LA BELLISIMA OPERA "TOSCA"

figura en el suplemento de Agosto



TOSCA: La admirable obra de Puccini, impresionada con un brillante reperto, coros y orquesta integrados por elementos de La Scala. Director, Mth. Sabajno. La ópera completa con álbum especial. 161 Pesetas

G. LAURI VOLPI. (Coro del Metropolitano de N. Y.) La Gioconda «Asesino», Acto I (Ponchielli), Cuentos de Hoffmann «Leyenda de Kleinwach», Acto I (Offenbach) — DA-1081

ORO. FILARMÓNICA - SINFÓNICA DE N. Y. Vida de héroe. Op. 40, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX y X partes. (R. Strauss) — AB-586 al 590

EL ALMA DE LA COPLA. «Fandangos» Acto II, cuadro I. «Tarantas de la madre» — AE-3208.

LUISA VELA Y EMILIO SAGI-BARBA. La Revoltosa «Duo», I y II partes — AC-147.

RICARDO CALVO. Don Juan Tenorio. «Décimas del panteón», «Escena del sofá» — AE-3155.

GONZALEZ MARIN. Romance del ochocientos. Las tres pateneras. A la muerte de Julio Romero de Torres. Diligencia de Carmona — AE-3217-3218.

CASIMIRO ORTAS. Cante ancho (con guitarra). El digno — AE-3154



DERECHA. Modelo 145
IZQUIERDA. Modelo 130

ANGELILLO - Caracoles «Del célebre Manzanares». Tarantas «Sentí llegar a la muerte» — AE-3132

IRUSTA - FUGAZOT - DEMARE. «Ya no cantas Chingolo», «Caminito» Tangos. — AE-3215

OFELIA DE ARAGON. Jotas «Cuando te muerdo el morriño», «La jota del pan tierno», «La hiera», «Mi corazón dice dice...» — AE-3142.

MIGUEL ASSO. «Pañuelo por la cara», «A nadar en el río Ebro», «Si conmigo no te casas», «Jota brava» — AE-3133.

CARMEN FLORES. «Zingara, Zingara» «Todo cambia» — AE-3150

PILAR GARCIA «Buena guitarra» «Mirando a Valencia» — AE-3149

PILAR GASCON Y JUSTO ROYO. (Campeones de jota) Jotas de picadillo — AE-3137

Discos LA VOZ DE SU AMO

Instrumentos

URINARIAS

(AMBOS SEXOS)

Lo más eficaz, cómodo, rápido, reservado y económico.

Sin lavajes, inyecciones ni otras molestias, y sin que nadie se entere, sanará usted rápidamente de la hemorragia, gonorrea, cistitis, prostatitis, leucorrea (flujos blancos en las señoras) y demás enfermedades de las vías urinarias en ambos sexos; por antiguos y rebeldes que sean, tomando, durante dos o tres semanas, cuatro o cinco Cachets Collazo por día. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas. Pida folleto gratis a A. GARCIA — ALCALÁ, 85 — MADRID. — Precio, 16'25 pesetas.

Monopolio de Tabacos del Norte de Africa

PRECIO DE ALGUNAS LABORES

Picaduras	Cigarras Puros	Cigarras de la Habana
Picadura extra	1/4 4,00	Habanos, Aguilas, Partagás, a 3,00 pías
Gener, Partagás, Competidora	1/4 3,00	Hoyo Monterrey núm. 1, a 2,50 »
Picadura Superior	1/4 2,50	Coronas, a 2,30 »
Flor de un día	1/8 1,00	Tacos de Cuba, a 1,60 »
Victoria Eugenia	1/8 0,90	Príncipes, a 1,60 »
La Rifeña	1/8 0,70	Brevas conservas, a 1,20 »
Cigarrillos		Panetelas, a 0,80 »
Elegantes, vicado cajetilla	20 cig 1,00	Carunchitos, a 0,75 »
Coloniales, idem, idem,	20 cig 0,50	Conchas, a 0,75 »
Ovalados superiores, hebra, cajetilla	0,50	
Ovalados corrientes, idem,	20 cig 0,35	
Amarillos	0,30	

Cigarrillos ABDULLA, CAPSTAN, CAMEL, COUSIS, DUBEC
Para más detalles ver la tarifa en los estancos

C. T. M.

Servicio diario de automóviles rápidos en combinación con los establecidos en todo el territorio francés.
Horas de salida de Melilla para Uxda a las 6 de la mañana.
Informes: Agustín Espinosa, Astilleros, 11, Teléfono 460.

Omnibus Automóviles de Melilla, S. A.

LÍNEAS ESTABLECIDAS:

SERVICIO DE LA CIUDAD: Hípica, Real, Alfonso XIII, Reina Regente, Cabrerizas, Farhana

GRANDES DESCUENTOS POR ABONOS

Oficinas: General Marina, 9, Teléfono 520 Garage y Talleres: Alvaro de Bazán, 38, Teléfono 589

LOMBRICES DE LOS NIÑOS

EXPULSA RADICALMENTE LOMBRICIDA NOVAL (SIN SANTONINA)

Sobre con 4 papeletas, 0'75
Venta: farmacias y droguerías